இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE, No. 6,139, AUGUST 31, 1906.

# TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

## LAND ACQUISITION NOTICES.

[Miyanagolla, Kandy District.]

1876 ம் ஷு- த்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் மியனகொல்லயில் ..ாக்குத்தருடைய வீடுகட்டுதலுக்கு என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணியை, அஃதாவது:—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 5,575. குறிச்சி—மியனகொல்ல.

| துண்டு. | காணியினது பெயர். | விவரம். | உரித்தாளியின் பெயர். | விசாலம். ஏ. ரூ. பே. |
|---|---|---|---|---|
| Y 892 | தலேந்தருவை | முந்திக் கோப்பிநாட்டியதும், இப்பொழுது சின்னச்செடிகளையுமுடையது | 46 212 ம் இலக்கப் படத்தின் சொந்தக்காரன் | 1 0 18 |

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஷு- த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணியை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1906 ம் ஷு புரட்டாசிமாசம் 5 ந் தேதியிலன்று 1 மணிக்குக் கண்டிக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது

கண்டிக் கச்சேரி,
1906 ம் ஷு ஆவணிமீ 11 ந் வ.

ஜே. பீ. லுவிஸ்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

---

[Palipana, Kandy District.]

1876 ம் ஷு- த்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் பூஜாப்பிற்றியாவில் எகலகஸின்னப் பள்ளிக்கூடத்தைப் பெருப்பித்தலும், அப்பள்ளிக்கூடத்தில் படிக்கும் பிள்ளைகள் தேகஅப்பியாசம் செய்யுமிடத்துக்கும் என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது :—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 5,588. குறிச்சி—பலிப்பானை.

| துண்டு. | காணியினது பெயர். | விவரம். | உரித்தாளியின் பெயர். | விசாலம். ஏ. ரூ. பே. |
|---|---|---|---|---|
| K 893 | முத்வத்துகொடை | மைதானம் | பி. பி. பலிப்பானை | 0 3 4 |
| L 893 | ஷெ | செடிகளுடைய சரிவான நிலம் | ஷெ | 0 1 6 |
| M 893 | அகலகஸ்இயலவத்தை | காய்க்கிற ஒரு தென்னமரமும் இரண்டு வாழைமரமும் சில மனவாய்ச் செடிகளுமுடையது | டி. எச். த அல்விஸ் | 0 0 12 |
| 14768 | எகலகின்னவத்தை | பள்ளிக்கூடம் இருக்கும் நிலம் | முடிக்குரியது | 0 0 23 |

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஷு- த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டியபிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1906 ம் ஷு புரட்டாசிமாசம் 5 ந் தேதியிலன்று ஒரு மணிக்குக் கண்டிக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கண்டிக் கச்சேரி,
1906 ம் ஷு ஆவணிமாசம் 11 ந் வ.

ஜே. பி. லுவிஸ்,
அரசாட்சி ஏசண்டு

377

[Deliwala, Kegalla District.]

1876 ம் வருஷத்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் பள்ளிக்கூடத்திற்கும், தோட்டத்திற்கும், விளையாட்டிடத்திற்கும் என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது :—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 1,352. குறிச்சி—தேவிவல.

| துண்டு. | காணியினது பெயர். | விவரம். | உரித்தாளியின் பெயர். | விசாலம். ஏ. ரூ. பே |
|---|---|---|---|---|
| M 157 | அம்பங்முலகேன | வெண்தரை, சேனை | எல். உக்குபண்டா புஞ்சிறுலா புஞ்சிஅப்புகாமி | 0 2 20 |
| N 157 | பான்சலவத்தை | தோட்டம் | ஆரியவன்ச சறனங்கரஉன்னான்சி | 0 1 12 |
| O 157 | அம்பங்கமுலகேன | சேனை | எல். உக்குபண்டா புஞ்சிறுலா, புஞ்சிஅப்புகாமி | 0 0 20 |

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஹு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறரென்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டியபிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1906 ம் வருஷம் ஐப்பசிமாசம் 8 ந் தேதியன்று 1 மணிக்கு கேகாலைக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்தில் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கேகாலைக் கச்சேரி,
1906 ம் வருஷம் ஆவணிமீ 25 ந் உ.

எம். ஸ்டீவன்சன்,
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

---

# PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

[Anurádhapura S. O. 84—1906.]

இதன்பின் சொல்லப்படுங் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினுந் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1906 ம் ஹு ஒகஸ்ற் (ஆவணி)மீ 31 ந் தேதி துவக்கும் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எச். ஓ. பொக்ஸ்துரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்துவாரம் "ஹில் ஹவுஸ்" என்னும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். ஓ. பொக்ஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

---

சுட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமத்திய மாகாணம் நுவரகம்பளாத்தை கெந்தேகோறளை பகலவெவுதுளானையைச்சேர்ந்த வகமல்கொல்லாவ என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனிணைக்கப்படும் *உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள் :—

பிரதம படம் 123.

| காணித்துண்டு. | | காணியின் பேர். | | | | விசாலம். ஏ. ரூ. பே. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | ... | கிக்ககேனே | ... | ... | ... | 246 2 5 |
| 1d | ... | டிை | ... | ... | ... | 106 3 35 |
| 1e | ... | டிை | ... | ... | ... | 18 2 0 |
| 1f | ... | வக்மல்கொல்லாவேபஸ்டம்ப | | ... | ... | 1 0 30 |
| 3 | ... | வீரககமூக்கலானே | ... | ... | ... | 24 2 13 |
| 3a | ... | டிை | ... | ... | ... | 4 3 30 |
| 3b | ... | டிை | ... | ... | ... | 27 1 12 |
| | | | | | | 430 0 5 |

எல்லைகளாவன : வடக்கு-கனுககவெவக் கிராம எல்லை, கெகிரிபொடையாகமக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-இக்கிரிகொல்லாவக் கிராம எல்லை; தெற்கு-போகஸ்வெவக் கிராம எல்லை; மேற்கு-கும்புக்கொல்லாவக் கிராம எல்லை, றத்மல்ககவெவக் கிராம எல்லை.

கவனிப்பு.—மேற்சொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டனவாகிய கீழ்க்குறிக்கும் காணித்துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலினின்றும் நீக்கப்பட்டிருக்கின்றன வென்பதையும், அவைகளின் விசாலத்தொகையாகும் 82 ஏக்கர் 1 ரூட்டு 8 பேட்சம் முன் சொன்ன 430 ஏக்கர் 5 பேட்சக்குள் அடங்கவில்லை யென்பதையுங் கவனிக்கவேண்டியது :—

பிரதம படம் 123.

| காணித்துண்டு. | | காணியின் பெயர். | | | விசாலம். அ. ரூ. பே. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1a | ... | வகமல்கொல்லாவேவெல (பி.ப. 568/2,066) | | ... | 5 2 19 |
| 1b | ... | கிக்ககேனே | ... | ... | 23 0 30 |
| 1c | ... | றத்மலககவெவேமினிப்பிற்றனிய | ... | ... | 0 2 0 |
| 2 | ... | வகமல்கொலலர்வேவெவ | ... | ... | 37 1 10 |
| 4 | ... | கோங்ககவெல | ... | ... | 15 2 29 |
| | | | | | 82 1 8 |

*இங்கிலீஷ் IV. ம் பாகம் 831 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

2,523

[Anuradhapura S. O. 85—1906.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினுந் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1906 ம் ஹு ஒகஸ்ற் (ஆவணி)மீ 31 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எச். ஓ. பொக்ஸ்துரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்துவாரம் "ஹில் ஹவுஸ்" என்னும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக் கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். ஓ. பொக்ஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமத்திய மாகாணம் நுவரகம்பளாத்தை கணதருகோறளை கந்துளாவளையைச்சேர்ந்த பொன்னுவரங்குளமென்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனிணைக்கப்படும் *உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள் :—

பிரதம பட 257.

| காணித்துண்டு. | | காணியின் பெயர். | | | விசாலம். ஏ. று. பே. |
|---|---|---|---|---|---|
| 8b | ... | பொன்னுவரங்குளமேபஸ்பம்ப | ... | ... | 0 1 20 |
| 8a | ... | பொன்னுவரங்குளமேதிஸ்பம்ப | ... | ... | 1 1 10 |
| | | | | | 1 2 30 |

எல்லைகளாவன: வடக்கு-முடிக்குரிய பொன்னுவரங்குளமேகெலே; கிழக்கு-முடிக்குரிய பொன்னுவரங்குளமேகெலே, பொன்னுவரங்குளக்கட்டு; தெற்கு-முடிக்குரிய அக்கறகேளே; மேற்கு-கிராமிகளுக்குரிய பொன்னுவரங்குளமேவத்தை.

* இங்கிலீசின் IV. பாகம் 832 ம் இலக்கப் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

2,524

[Anuradhapura S. O. 86—1906.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1906 ம் ஹு ஒகஸ்ற் (ஆவணி)மீ 31 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எச். ஓ. பொக்ஸ்துரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்துவாரம் "ஹில் ஹவுஸ்" என்னும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக் கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். ஓ. பொக்ஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமத்திய மாகாணம் நுவரகம்பளாத்தை கடவத்கோறளை வீரசோலேகடவத்துளாவளையைச்சேர்ந்த இலுக்கவித்தவெவ என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனிணைக்கப்படும் *உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள் :—

பிரதம படம் 270.

| காணித்துண்டு. | | காணியின் பேர். | | | விசாலம். ஏ. று. பே. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | ... | இலக்காவித்தவெவேகேளே | ... | ... | 667 2 31 |
| 1d | ... | டிட்டோ ... | | ... | 0 2 18 |
| 1e | ... | டிட்டோ ... | ... | ... | 2 3 1 |
| 1f | ... | இலக்காவித்தவெவதிஸ்பம்ப | ... | ... | 1 0 32 |
| 1g | ... | இலக்காவித்தவெவகேளே ... | ... | ... | 4 0 24 |
| 1j | ... | டிட்டோ ... | ... | ... | 0 3 30 |
| 1l | ... | டிட்டோ ... | ... | ... | 1 0 8 |
| 2 | ... | இலக்காவித்தவெவேமூகலானே | ... | | 275 2 10 |
| 6a | ... | மகாவெவ ... | ... | ... | 0 0 15 |
| 8 | ... | வெல்வெற்றிய அக்கறேஇடம | ... | ... | 0 0 25 |
| 9 | ... | இலக்கவித்தவெவதிஸ்பம்ப | ... | ... | 2 2 14 |
| 11a | ... | வெல்வெற்றியவெல ... | ... | ... | 0 0 35 |
| 11b | ... | டிட்டோ ... | ... | ... | 0 0 26 |
| 17 | ... | இலக்கவித்தவெவமூகலான | ... | ... | 85 2 15 |
| | | | | | 1,042 3 4 |

எல்லைகளாவன: வடக்கு-வடமாகாண எல்லை, புளுத்துமாங்குளக் கிராம எல்லை, நாவக்குளக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-கடாவறங்குளக் கிராம எல்லை, கறகஸ்வெவக் கிராம எல்லை; தெற்கு-கறகஸ்வெவக் கிராம எல்லை, மகாசிகாங்கஸ்கடக் கிராம எல்லை; மேற்கு-வடமாகாண எல்லை.

கவனிப்பு.—மேற்சொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டனவாகிய கீழ்க் குறிக்குங் காணித்துண்கள் இவ்வறிவித்தலினின்றும் நீக்கப்பட்டிருக்கின்றன வென்பதையும், அவைகளின் விசாலத்தொகையாகும் 498 ஏக்கர் 26 பேர்சும் முன்சொன்ன 1,042 ஏக்கர் 3 றூட் 4 பேர்சுக்குள் அடங்கவில்லையென்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது:—

பிரதம படம் 270.

| காணித்துண்டு. | | காணியின் பெயர். | | | விசாலம். ஏ. று. பே. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1a | ... | இலக்கவித்தவெவகெலே (பி. ப. 2,297/7,095) | | ... | 7 1 30 |
| 1b | ... | கற்றுகெலே (பி. ப. 2,793/8,777) | ... | ... | 5 3 14 |

* இங்கிலீசின் IV. ம் பாகம் 835 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க

| காணித்துண்டு. | | காணியின் பெயர். | விசாலம். ஏ. று. பே. |
| --- | --- | --- | --- |
| 1c | ... | இலக்கவித்தவெவகேனே ... ... ... | 151 3 0 |
| 1h | ... | பன்சலவத்தை ... ... | 0 1 20 |
| 1i | ... | பெலவத்தை ... ... ... | 0 1 25 |
| 1k | ... | இலக்கவித்தவெவகேனே ... ... ... | 1 0 5 |
| 3 | ... | வித்தவெவேவெல ... ... ... | 8 3 32 |
| 4 | ... | கற்றுவெவ ... ... ... | 23 3 2 |
| 5 | ... | விந்தவெவ ... ... ... | 17 3 28 |
| 6 | ... | மகாவெவ ... ... ... ... | 38 0 17 |
| 7 | ... | இலக்கவித்தவெவ அக்கரேறஇடம (215,335 ம் உரிமைப்பட்டத்தில் கண்டிருக்கும் காணி .. ... | 12 3 20 |
| 7a | ... | கற்றுகெலே (பி. ப. 1,528/4,724) ... ... | 6 0 11 |
| 8a | ... | கெலம்பகஸ்வெல்வெற்றியேகேனே, கெலம்பகஸ்வெல்வெற்றியேகும்புற, வெல்வெற்றியேவெல (பி. ப. 2,297/7,096, 7,097, 7,098 (பி. ப. 1,528/4,721) ... ... | 4 1 32 |
| 9a | ... | பெலவத்தை ... ... ... | 0 1 36 |
| 10 | ... | இலக்கவித்தவெவவத்தை ... ... ... | 4 1 20 |
| 11 | ... | வெல்வெற்றியேகும்புற, வெல்வெற்றியேவெல, 123,200 ம் 215,336 ம் உரிமைப்பட்டங்களில் கண்டிருக்கும் காணிகள் ... | 9 1 13 |
| 11c | ... | வெல்வெற்றியேவெல (பி. ப. 2,297/7,099)... ... | 0 2 0 |
| 12 | ... | தேவாலேவத்தை ... ... ... | 0 0 24 |
| 13 | ... | பாலுவத்தை ... ... ... | 2 0 30 |
| 14 | ... | வெல்வெற்றியேவெல ... ... ... | 24 1 35 |
| 15 | ... | இலக்கவித்தவெவ ... ... ... | 175 1 20 |
| 18 | ... | மகாவெல (192,147 ம் உரிமைப்பட்டத்தில் கண்டிருக்கும் காணி ... ... ... ... | 2 1 12 |
| | | | 498 0 26 |

2,525

[Matara S. O. 10—1906.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1906 ம் ஸு ஒகஸ்ற் (ஆவணி)மீ 31 ந் தேதி துவக்கம் மூன்றுமாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எச் ஓ. பெக்ஸ்துரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்துவாரம் "ஹில் ஹவுஸ்" என்னும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய அதனென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். ஓ. பொக்ஸ்
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

---

சுட்டிய காணிகளின் விபரம்.

தென் மாகாணம் மாத்தறை டிஸ்திறிக்கு மொறவக்கோறளையைச்சேர்ந்த மத்துகோடை என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனிணைக்கப்படும் *உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே கீழ்க்குறித்தும் காணித்துண்டுகள் :—

I.

பிரதம ப்படம் 169.

| காணித்துண்டு. | | காணியின் பேர். | | | விசாலம், ஏ. று. பே. |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 79 | ... | உடகும்புறவும் பறக்கவியத்தவும் | ... | ... | 0 3 35 |

எல்லைகளாவன : வடக்கு-டீ. ஏ. டபிள்யு. றத்னயக்கவும் மறுபேரும் உரித்துப்பேசும் யாமங்கேகெதற வத்தை அல்லது தென்னேவத்தை; கிழக்கு-முடிக்குரிய தாக்கப்பட்ட தேனியாயேகெலே; தெற்கு-முடிக்குரிய தாக்கப்பட்ட தேனியாயேகெலே, முடிக்குரிய யாப்பிற்றகற்தெகேலே; மேற்கு-யாமங்கேகனுவாவும் மறுபேரும் உரித்துப்பேசும் கலத்தவத்தை.

II.

பிரதம படம் 169.

| காணித்துண்டு. | | காணியின் பேர். | | | | விசாலம், ஏ. று. பே. |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 99½ | ... | பன்சலகொடல்ல | ... | ... | ... | 2 0 0 |

எல்லைகளாவன : வடக்கு-டொன் ஜேம்ஸ் ஜயசுந்தர ராபசிங்கவும் மறுபேரும் உரித்துப்பேசும் கனுவக்கரும்புற; கிழக்கு-டொன் ஜேம்ஸ் ஜயசுந்தர ராபசிங்கவும் மறுபேரும் உரித்துப்பேசும் கனுவக்கரும்புற, மேற்படியாருரித்துப்பேசும் வெற்றகெய்யபொத்தவியத்த; தெற்கு-டொன் ஜொகானிஸ் றஞ்சாகொட விஜெயசேகர என்பவருக்கு முடியால் விற்கப்பட்ட புஸ்சகொடதெனிய; மேற்கு-டொன்ஜேம்ஸ் ஜயசுந்தர ராபசிங்கவும் மறுபேரும் உரித்துப்பேசும் கெடவக்ககாவியத்த.

* இங்கிலீஷின் IV. ம் பாகம் 836 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

2,526

### பார்லிமென்றின் 1897, 1899, 1900, 1903 ம் வருஷங்களின் சட்டங்களுக்கு அமைய கொடுக்கப்படும் அறிவித்தல்.

1906 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் 1 ந் திகதி முதல் மூன்று மாசத்துக்குள்ளாக இதன்பின் குறிக்கப்படுகிற காணிகளுக்கு அல்லது அவைகளின் யாதாமோர் பிரிவுக்கு உரித்துச்சொல்லக்கூடிய யாதாமொருவனிருந்தால், அவன் நுவரெலியா டிஸ்திறிக்கில் நுவரெலியாக் கச்சேரியில் வந்து உதவி ஏஜன்றுத்துரை யவர்களிடம் அறிவிக்கவேண்டும். அப்படி உரித்துகாட்டி நில்லாத விடங்களெல்லாம் கவர்ண்மேண்டுக்கு உடையதாக மேற்படி உதவி ஏசண்டு துரையவர்கள் மேற்படி சட்டங்களால் தமக்குக் கிடைத்திருக்கிற அதிகாரத்தைக்கொண்டு தமது கையொப்பமிட்ட எழுத்து மூலமாக வெளியரங்கப்படுத்துவார்.

---

எவ். பார்ட்லட்,
உப அரசாட்சி ஏசண்டு.

மேலே குறித்த காணிகள்.

இத்துடன் அணைத்திருக்கிற படத்தில் குறிக்கப்பட்டபடி மத்திய மாகாணம் நுவரெலியா டிஸ்திறிக்கில் கோத்மாலே பிரிவில் உடப்பளைகோறளையில் கலப்பிட்டிய என்கிற ஊரில் இதன் கீழ் சொல்லப்படுகிற காணிகள் இருக்கின்றன :—

மூலப்பிளான் 5,520.

| தொகை நொம்பர். | | காணியின் பேர். | | | பிரமாணம். எ. று. பே. |
|---|---|---|---|---|---|
| 14479 | ... | மகாபல்லவேசேனை மறுபேர் மக்குவாவேசேனை | | ... | 0 1 20 |
| 14480 | ... | டிஷ ... | ... | ... | 11 1 15 |

எல்லைகளாவன : வடக்குக்கு-நாவலப்பிட்டியிலிருந்து இரம்படைக்குப்போகும் பாதை ; கிழக்குக்கு-தண்ணீர் ஓடையும் தென்னேகெதர டிங்கிரிநைபிதை உரித்துச்சொல்லுகிற காடெல்லைகும்புரை, வனத்தையும் கீ. டிங்கிரிநைபிதை உரித்துச்சொல்லுகிற காடெல்லைகும்புறையும், கோத்மலே ஆறும்; தெற்குக்கு-பல்லேதென்னே என்கிற றீஆபஞ்சி ஆமி உரித்துச்சொல்லுகிற காணியும், ஒரு தண்ணீர் ஓடையும், கட்டுபெல்லேகெதர உக்குறுனே உரித்துச்சொல்லுகிற பல்லேசேனையும் ; மேற்குக்கு-நாவலப்பிட்டியிலிருந்து இரம்படைக்குப்போகும் றேட்டு.

*இங்கிலீசின் IV. ம் பாகம் 838 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

2,527

---

[Tender for repairing five Patrols' huts of the Eastern Salterns, Puttalam.]

"புத்தளம் கீழ்கரை 5 காவற்கொட்டுகளைப் பழுதுபார்க்க" வென்று மேல் உரையில் எழுதி முத்திரிக்கப்பட்ட கேள்விப்பத்திரங்களை உடன்படிக்கைபண்ணிக்கொள்ள விருப்பமுள்ளவர்களிடமிருந்து புத்தளம் உதவி ஏசன்றுத்துரை அவர்களால் 1906 ஆண்டு புரட்டாசிமாதம் 21 ந் தேதி 1 மணி வரைக்கும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்:—

கீழ்கரை 5 காவற்கொட்டுகளை பழுதுபார்க்கும் விபரமாவது:—

செரித்த எல்லா மரங்களை எடுத்துப்போட்டு ஏற்றுகொள்ளக்கூடிய புதியவைகள் பாவிக்கவேண்டும்.

தரையை செப்பனிடவும் வேலிகளைத் திரும்பக் கட்டவும் வேண்டியது. வாசல்களுக்கு கம்புபோடவேண்டியது.

கேள்விக்காரர் இதன் பின்னால் சொல்லப்படும் ஏற்பாடுகளைக் கவனிக்கவேண்டியது:—

(a) கேள்விக்காரர் 1906 ம் ஆண்டு புரட்டாசியீ 21 ந் தேதிக்கு முன்பதாக புத்தளம் கச்சேரியில் ரூபா 10 கட்டவேண்டும். நியமிக்கும் ஞாயமான நாளைக்குள் பொருந்த உடன்படிக்கைபண்ணிக்கொள்ளத் தவறினால், இந்தக் கட்டின பணம் கொவர்ண்மேந்துக்காகப் பறிமுதலாக்கப்படும்.

(b) கேள்விப்பத்திரத்தின் இணைப்பிரதி யொன்று கொழும்பிலிருக்கும் சங்கைபோர்ந்த கணக்குக்காரியத்தலைவர் அவர்களுக்கும், அதின் மூலப்பிரதியைப் புத்தளம் உதவி ஏசன்றுத்துரையவர்களுக்கும் அனுப்பும் சமயம் கேள்விக்காரன் தவால் வழியாக அனுப்பவேண்டும்.

(c) கொந்திரசு அல்லது கடிதங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளுவதற்காகக் கேள்விக்காரர் தங்களுடைய பேரையும் தாங்களிருக்கும் இடத்தையும் புத்தளத்தில் மேல்விலாசத்தைக் கொடுக்க வேண்டியது.

இவைகளைப்பற்றிய இன்னும் மேலதிகமான விளம்பரங்களை உப்புத்துரையவர்களிடம் விசாரித்தறிந்துகொள்ளலாம்.

எச். டபிளியு. கொட்ரிங்டன்,
உதவி ஏசன்றுத்துரை.

புத்தளம் கச்சேரி,
1903 ம் ஆ ஆவணியீ 25 ந் உ.

[Toll Rent, Puttalam District.]

"புத்தளம் டிஸ்திறிக்கின் 1907 ம் ஆண்டு மார்கழிமாதம் 31 ந் தேதி முடிவாகும் ஆயக்குத்தகைகளை விலைக்கு வாங்க" வென்று மேல் உரையில் எழுதி முத்திரிக்கப்பட்ட கேள்விப்பத்திரங்களை உடன்படிக்கைபண்ணிக்கொள்ள விருப்பமுள்ளவர்களிடமிருந்து புத்தளம் உதவி ஏசன்றுத்துரை யவர்களால் 1906 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாதம் 21 ந் தேதி 1 மணி வரைக்கும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுமென்றித்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

கேள்விக்காரர் இதன் பின்னால் சொல்லப்படும் ஏற்பாடுகளை கவனிக்கவேண்டியது :—

1. கேள்விக்காரர் இதன் பின்னால் சொல்லப்படும் ஆயக்குத்தகைகளை வெவ்வேறாய் கேள்விப்பத்திரங்கள் எழுதி கேட்கவேண்டும்.

பாலக்குத்தகை.

1. கொட்டுக்கச்சிய, 1907 ம் ஆண்டு தையீ 1 ந் தேதி துவக்கம் 1907 ம் ஆ ஆனியீ 30 ந் தேதி வரைக்கும்.

பாலாவி கற்பிட்டி றேட்டுக் குத்தகை.

2 (a) பாலாவியிலிருந்து கற்பிட்டிக்குப்போகும் பிரசித்த றேட்டு 1 ம் கட்டைக்கிட்ட, 1907 ம் ஆண்டு தையீ 1 ந் தேதி துவக்கம் 1907 ம் ஆ ஆனியீ 30 ந் தேதி வரைக்கும்.

(b) பாலாவியிலிருந்து கற்பிட்டிக்குப் போகும் பிரசித்த றேட்டு 6 ம் 7 ம் கட்டைக்கிடையில், 1907 ம் ஆண்டு தையீ 1 ந் தேதி துவக்கம் 1907 ம் ஆ ஆனியீ 30 ந் தேதி வரைக்கும்.

ஒரு துறையில்மாத்திரம் பணம் அறவிடப்படும்.

ஆற்றுக் குத்தகை.

3. பாலாவி.

துறைக்குத்தகை.

4. ஏத்தாளை.
5. கற்பிட்டி முகத்துவாரம்.
6. கற்பிட்டி கரைத்தீவு.

2. ஒவ்வொருக் கேள்விக்காரரும் கேள்விக் கேட்கமுதல் 1 ம், 2 ம், 3 ம் ஆயக்குத்தகைகள் ஒவ்வொரு ஆயக்குத்தகைக்கும் கச்சேரியில் ரூபாய் 50 வீதம் கட்டவேண்டும். பேலும் 4 ம் ஆயக்குத்தகைக்கு ரூபாய் 20 ம், 5 ம், 6 ம், ஆயக்குத்தகைகளுக்கு ஒவ்வொரு குத்தகைக்கு ரூபாய் 5 வீதங்கட்டவேண்டும். அவ்விதமே காசுகட்டாத ஒரு கேள்வியாவது

ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது. கேள்விக்காரனுடைய கேள்வியை ஏற்றுக்கொண்டால் விற்பனவிலன்று கொள்விலையின் பத்திலொரு பங்கு ரொக்கங்கட்டத்தவறினும், மேலும் தேசாதிபதியவர்கள் அக்கேள்வியை ஏற்றுக்கொண்டால் அச்சம்மதியை அறியக்கொடுத்த முப்பது நாளைக்குள்ளாக சரியான பிணைகொடுக்கத்தவறினும், இந்தக்கட்டின பணம் கொவர்ணமெந்துக்காகப் பறிமுதலாக்கப்படும்.

3. கொந்திசு அல்லது கடிதங்களைப் பெற்றுக்கொள்வதற்காகக் கேள்விக்காரன் தனக்குப்பதிலாக புத்தளத்தில் ஒரு பெயர் வழியின் மேல்விலாசத்தைக் கொடுக்கவேண்டியது.

4. கேள்வியின் வீதங்களையிட்டு ஏதும் மாற்றுதல் அல்லது திருத்தங்கள்பண்ணினால் அந்த இடத்தில் கேள்விக்காரனின் கையொப்ப அடையாளமிடப்பட்டிருக்கவேண்டியது.

5. கேள்விப்பத்திரத்தின் இணைப்பிரதி யொன்று கொழும்பிலிருக்கும் சங்கைபோர்ந்த கணக்குக்காரியத்தலைவர் அவர்களுக்கும் அதின் மூலப்பிரதியைப் புத்தளம் உதவி ஏசன்றுத்துரை யவர்களுக்கு அனுப்புஞ் சமையம் கேள்விக்காரன் தவால் வழியாக அனுப்பவேண்டும்.

6. கேள்விக்கடதாசிகள் திறக்கப்படும் தினமன்று ஏதும் தேவையான கருமங்களையிட்டுப் பேசிக்கொள்வதற்காக கேள்விக்காரர் கச்சேரியில் சமுகமாயிருக்கவேண்டும்.

7. பிணைக்காகக் கட்டும் சீட்டுகளைப் பரிசோதிக்க முடிமந்திராலோசனைச் சங்கத்தின் சிலவுகள் அனுகூலப்படும் கேள்விக்காரனால் கட்டவேண்டும்.

எச். ஆர். பிரீமன்,
அரசாட்சி ஏசன்று.

குருணகல் கச்சேரி,
1906 ம் ஆ ஆவணிமீ 22 ந் வ.

---

[Supreme Court Criminal Sessions, Galle.]

இலங்கைத்தீவிற் சங்கைபோந்த சுப்பிறீங் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: காலி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லியசுப்பிறீங் கோட்டாரால் காலி டிஸ்திறிக்டைச்சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்கு விசாரணை, 1906 ம் ஆ ஷெப்டம்பர்மீ 25 ந் தேதியாகிய செவ்வாய்க்கிழமை காலமே 10 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்.
சீ. டி. வெம்பரகன்,
பிஸகாலுக்காக.

காலி பிஸ்கால் கந்தோர்,
1906 ம் ஆ ஒகஸ்துமீ 28 ந் தேதி.

---

## UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

[S. Don James.]

கொழும்பு கிருன்பாஸ் வீதி 183B ம் இலக்க வீட்டில் வசிக்கும் அலுத்கூறு கோறளையைசேர்ந்த தாகியபத்துவில் அமன்டொளுவ மென்னுமிடத்திலுள்ள செம்புகுட்டி ஆறச்சிகே டொன் ஜேம்ஸ் ஆகிய நான் 1877-ம் ஆண்டு 2-ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் 8-ம் பிரிவின் பிரகாரம் இது முதல் மூன்று மாதத்தின்பின் குருணகல டிஸ்திறிக்கில் சிங்களப்பாஷையில் பிரசித்த நொத்தாரிசுவாக வேலைப்பார்ப்பதற்கு நியமனஞ்செய்து உத்தரவு கொடுக்கும்படி அதிமேன்மைதங்கிய தேசாதிபதியவர்களை வேண்டிக்கொள்கின்றேனென்பதை இத்தால் அறியக் கொடுக்கின்றேன்.

கொழும்பு,
1906 ம் ஆ ஆவணிமீ 17ந் தேதி.

எஸ். டொன் ஜேம்ஸ்.

[H. S. Tissera.]

கொழும்பு கிருன்பாஸ் வீதி 183B ம் இலக்க வீட்டில் வசிக்கும் அலுத்கூறு கோறளையைச்சேர்ந்த தாகியபத்துவில் அமன்டொளுவ என்னுமிடத்திலுள்ள ஹெட்டிஆறச்சிகே ஸ்டீவன் திசேறு ஆகிய நான் 1877 ம் ஆண்டு 2 ம் இலக்கக்கட்டளைச்சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின் பிரகாரம் இது முதல் மூன்று மாதத்தின்பின் குருணகல டிஸ்திறிக்கில் சிங்களப்பாஷையில் பிரசித்த நொத்தாரிசுவாக வேலைபார்ப்பதற்கு நியமனஞ்செய்து உத்தரவுகொடுக்கும்படி அதிமேன்மைதங்கிய தேசாதிபதியவர்களை வேண்டிக்கொள்கின்றேனென்பதை இத்தால் அறியக்கொடுக்கின்றேன்

எச். எஸ். திசேறு.

கொழும்பு,
1906 ம் ஆண்டு ஆவணிமாதம் 17 ந் தேதி.

---

M. D. Agoris.]

கொழும்பு கிருன்பாஸ் வீதி 183 B ம் இலக்க வீட்டில் வசிக்கும் அலுத்கூறு கோறளையைச்சேர்ந்த தாகியபத்துவில் ஆண்டியம்பல மென்னுமிடத்திலுள்ள முதுகொடஆறச்சிகே டொன் அகோறிஸ் அப்புஹாமி ஆகிய நான் 1877 ம் ஆண்டு 2 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின் பிரகாரம் இதுமுதல் மூன்று மாதத்தின்பின் கொழும்பு டிஸ்திறிக்கில் சிங்களப் பஷையில் பிரசித்த நொத்தாரிசுவாக வேலைபார்ப்பதற்கு நியமனஞ்செய்து உத்தரவுகொடுக்கும்படி அதிமேன்மைதங்கிய தேசாதிபதியவர்களை வேண்டிக்கொள்கின்றேனென்பதை இத்தால் அறியக்கொடுக்கின்றேன்.

எம். டீ. அகோறிஸ்.

கொழும்பு,
1906 ம் ஆண்டு ஆவணிமாதம் 17 ந் தேதி.

---

[S. Kangathara Aiyar.]

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திறிக்கைச்சேர்ந்த கோப்பாய் வடக்கு சிதம்பரநாத ஐயர் கங்காதர ஐயராகிய நான் 1877 ம் ஆண்டின் 2 ம் இலக்கக்கட்டளைச்சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின் பிரகாரம் இதன் தேதி முதல் மூன்று மாசங்களின் பின் கொழும்பு டிஸ்திறிக்கில் தமிழ்ப்பாஷையில் நொத்தாரிசு உத்தியோகம் நடத்துவதற்காய் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி உத்தம தேசாதிபதி அவர்களுக்கு விண்ணப்பம்பண்ண எண்ணியிருக்கிறேனென்பதை இத்தால் விஞ்ஞாபனஞ் செய்கிறேன்.

சி. கஙகாதர ஐயர்.

யாழ்ப்பாணம்,
1906 ம் ஆ ஆவணிமீ 21 ந் வ.

---

[D. J. Jayawardena.]

இற்றைக்கு மூன்று மாசத்தின்பின் மேன்மாகாணம் நீர்கொழும்பு டிஸ்திறிக் அலுற்குறுக்கோறளை தாகியப்பற்றுக் கட்டுநாயக்க என்னுமிடத்திலுள்ள டொன் ஜோன் ஜெயவர்தனவாகிய நான் 1877 ம் ஆ 2 ம் நம்பர்ச்சட்டம் 8 ம் பிரிவின் பிரகாரம் மகோத்தம தேசாதிபதியவர்களுக்கு என்னைக் கொழும்புப் பிரிவில் சிங்களப்பாஷையில் நொத்தாரிசு வேலை பார்க்கவிடும்படி விண்ணப்பஞ்செய்ய எண்ணியிருக்கிறேன் என்பதை இத்தா லறிவிக்கின்றேன்.

டி. ஜே. ஜெயவர்தன.

கொழும்பு, 1906 ம் ஆ ஆவணிமீ 23 ந் வ.

---

[D. P. Perera.]

நீர்கொழும்பு டிஸ்திறிக் குரணபோளவளாண நாலாந்தட்டில் இருக்கும் தெயவகே பேதுரு பெரேறு ஆகிய நான் 1877 ம் ஆண்டு 2 ம் இலக்க கட்டளைச்சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின் பிரகாரம் இதுமுதல் மூன்று மாதத்தின்பின் பதுளை திஸ்திறிக்கில் சிங்களப்பாஷையில் பிரசித்த நொத்தாரிசுவாக வேலைபார்ப்பதற்கு நியமனஞ்செய்து உத்தரவு கொடுக்கும்படி அதிமேன்மைதங்கிய தேசாதிபதியவர்களை வேண்டிக்கொள்ளுகின்றே னென்பதை இத்தால் அறியக் கொடுக்கின்றேன்.

டி. பீ. பெரேறு.

1906 ம் ஆ ஆவணிமீ 26 ந் வ.

---

H. M. RICHARDS, ACTING GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.